

日本ロレアルが宮城県石巻市で復興支援 地域の方が集える場所“HANA 荘”にて “オトナのためのクリスマス会”を開催 ハンドマッサージ、クリスマスリース作りなどを体験

日本ロレアル株式会社
＜参考資料＞
2011年12月21日

世界最大の化粧品会社ロレアルグループの日本法人である日本ロレアル株式会社(本社:東京都新宿区、代表取締役社長:クラウス・ファスベンダー)は、特定非営利活動法人ジェン(以下 JEN、本部:東京都新宿区、事務局長:木山啓子)の協力のもと、地域復興支援の活動の一環として、宮城県石巻市の地域の方が集える場所として建設したコミュニティカフェ“HANA 荘”^{はなそう}(住所:鹿妻南 1-9)にて“オトナのためのクリスマス会”を12月18日に実施いたしました。

日本ロレアルのボランティア社員によるハンドマッサージ、クリスマスリース作りのほか、地域の整体師の方によるマッサージも行われ、子どもから大人まで約200人の方々が参加いたしました。クリスマスプレゼントには、ネスレ日本提供のキットカットや日本ロレアルの人気ブランドであるシュウ ウェムラの化粧品が配られ、社員からは子ども用のおもちゃや本が寄付され、クリスマス会は大盛況でした。

また、若手アーティストの Junichi 氏より、8月に被災地の復興を願って描いた作品「きぼうの木」と四季シリーズ「春の声」が寄贈されました。

HANA 荘では雇用の支援も行っており、地域で被災された7名の方をお世話係として採用しています。お世話係は日替わりで担当し、コーヒーやケーキなどの軽食を出すなど、カフェの運営に携わっています。11月29日のオープン以来、一日平均50人の地域住民の皆さんが毎日訪れており、ハンドマッサージ、メイクアップ、演奏会、ヨガや自治会の会合など、様々な活動を行う交流施設として積極的に活用されています。年内は28日まで、年明けは5日よりオープンします。



リース作りをする皆さん



コーヒーとケーキでくつろぐ方々



「きぼうの木」の前で記念撮影



日本ロレアル社員による
ハンドマッサージ



寄贈されたおもちゃで遊ぶ子どもたち

コミュニティカフェ“HANA 荘”について

名称	HANA 荘 日本ロレアルは、4月からコミュニティカフェの企画を開始し、社員が考案した40件の中からJENおよび社員投票により“HANA 荘”が選ばれました。“HANA 荘”には、「皆で話をしよう」、「復興に向けて皆で花を咲かせよう」という願いが込められています。
住所	宮城県石巻市鹿妻南 1-9
敷地	約 330 m ²
建物	約 80 m ²
設計施工	株式会社乃村工藝社および地元工務店
営業時間	毎日 10時から16時まで(休日、祝日含む)
収容人数・利用者	約 50名。鹿妻南地域の方々を中心とした地元住民の皆さん
管理運営	日本ロレアル、JEN

【“HANA荘”の役割】

地域の皆さんが「集まる」ことができ、主体となって管理・運営を行い、地域復興の「拠点」となることを目指します。運営においては、日本ロレアルとJENのサポートにより、日々のニーズへ柔軟に対応します。また、地域で被災された方を採用し、雇用面でも支援していきます。

【活動内容】

地域住民のニーズに柔軟に対応し、日本ロレアルやJENの得意分野を活かしたユニークな活動をはじめとした様々なプログラムを展開します。

- ✓ 自治会の集会や、地元情報を共有・発信できる場
- ✓ 子どもたちが過ごせる場(誕生日会、宿題や放課後を過ごすなど)
- ✓ パソコンを設置し、無料でインターネットを使用できる場
- ✓ ボランティア活動の拠点として、メイクアップ、ハンドマッサージ、ヘアカット、臨床心理士によるカウンセリング、弁護士相談などのサービスや映画上映などのイベントを実施する場

日本ロレアルの復興支援について (Twitter : LOREALandTOHOKU)

東日本大震災後、全社をあげて長期的に復興支援に取り組むことを目的に、東北復興支援プログラムを推進しています。コミュニティカフェ「HANA 荘」のほか、被災地を巡回する「ビューティーバス」(移動式美容室)によるヘアカットなどの活動を実施しています。また、各ブランドの売上の一部をパートナーNGOと協力のもと、様々な復興支援活動に展開しています。

日本ロレアルについて (<http://www.nihon-loreal.jp/corp/>)

1963年から事業を開始し、1996年に日本法人である日本ロレアル株式会社が設立されました。2,200人の従業員を擁し、化粧品の輸入、製造、販売、マーケティングを行っています。現在、ランコム、ロレアル パリ、メイベリン ニューヨークなど17のブランドを展開しています。

JENについて(www.jen-npo.org/)

1994年、旧ユーゴスラビア地域の難民支援を機に設立。「生きる力、を支えていく。」をモットーに、紛争・災害地で「心のケアと自立」を支援すべく、緊急時から復興までの独自の支援プロジェクトを展開。現在までに旧ユーゴスラビア、チェチェン、モンゴル、インド、イランなどで人道支援、災害復興支援を実施。現在は、東北地方など七カ国での支援のほかに、地域のリーダーを育てる人材プロジェクト「CHANGE(クリエイティブ・ヒューマニタリアン・アプローチ・フォー・ニュー・グローバル・エフォート)」を、アフガニスタン、パキスタン、南スーダン、スリランカ、イラク、ハイチの六カ国で企画しています。

報道からのお問い合わせ先
日本ロレアル株式会社 石巻市「HANA荘」推進プロジェクト
コーポレート・コミュニケーション本部 福島／船津 TEL:03-6911-8104
E-mail: efukushima@jp.loreal.com / lfunatsu@jp.loreal.com